Образац број 2.

Поље друштвено-хуманистичких наука

**П Р Е Д Л О Г**

# ОДЛУКЕ О ИЗБОРУ НАСТАВНИКА

1. Предлаже се да се **др** **Љиљана Јанковић,** доцент,изабере у звање ***ванредни професор*** за ужу научну област **Англистичка лингвистика** (*Савремени енглески језик 7*, *Морфосинтакса*)за изборни период у трајању од 5 година.

2. Декан факултета ће након доношења Одлуке о избору наставника на одговарајућем стручном телу Универзитета закључити Уговор о раду са изабраним наставником.

3. Предлог одлуке доставити Научно-стручном већу за друштвено-хуманистичке науке Универзитета у Нишу (уписати одговарајуће научно-стручно веће или Сенат Универзитета), секретару Факултета, Служби за опште послове и архиви Факултета.

**О б р а з л о ж е њ е**

1. OПШТИ БИОГРАФСКИ ПОДАЦИ

1.1. Лични подаци

1.1.1. Презиме и име учесника конкурса **Јанковић Љиљана**

.1.2. Датум и место рођења 13.11.1963., Ниш

1.1.3. Место сталног боравка Ниш

1.2. Образовање

1.2.1. Назив завршеног факултета Филозофски факултет Ниш

одсек, група, смер Департман за англистику

година и место дипломирања 1986 Ниш

назив мастер рада…………………………………………………………………………………

научна област……………………………………………………………………………………..

датум и место одбране……………………………………………………………………………

1.2.2**.** Назив специјалистичког рада

научно подручје

година и место одбране

1.2.3. Назив магистарског рада *Културолошки аспект књижевног дела Елис Вокер*

научна област англоамеричка култура

година и место одбране 2000, Ниш

1.2.4. Назив докторске дисертације *Анализа грешака при употреби нефинитних клауза код студената англистике*

научна област англистичка лингвистика

година и место одбране 2017, Ниш

1.3. Професионална каријера

1.3.1. Назив и седиште факултета и универзитета на коме је учесник конкурса биран у прво звање  
Филозофски факултет Ниш

назив звања лектор за енглески језик

назив уже научне области англистичка лингвистика

година избора 1993.

1.3.2. Звање кандидата у тренутку расписивања конкурса и датум објављивања конкурса по коме је стекао то звање Доцент, 18.12.2019.

1.3.3. Назив и седиште установе, организације у којој је учесник конкурса запослен  
Филозофски факултет Ниш

радно место доцент

1.3.4. Датум претходног избора (ако је учесник конкурса запослен на Универзитету или институту – навести ако се први пут бира у звање)  
 9.6.2020.

1.3.5. Назив уже научне области на којој је учесник конкурса наставник, односно сарадник  
англистичка лингвистика

1.3.6. Руководеће функције на катедри/департману, клиници, факултету, Универзитету или институту

2. ПОДАЦИ О КОНКУРСУ

2.1.1. Датум расписивања конкурса 11. децембар 2024.

2.1.2. Информација о томе где је објављен конкурс: На сајту Филозофског факултета у Нишу <https://www.filfak.ni.ac.rs/konkursi> и у публикацији Послови Националне службе за запошљавање

2.1.3. Ужа научна област англистичка лингвистика

2.1.4. Звање за које је расписан конкурс доцент или ванредни професор

2.1.5. Радни однос са пуним или непуним радним временом пуно радно време

3. ПРЕГЛЕД О ДОСАДАШЊЕМ НАУЧНОМ И СТРУЧНОМ РАДУ УЧЕСНИКА КОНКУРСА У ПОЉУ ДРУШТВЕНО-ХУМАНИСТИЧКИХ НАУКА[[1]](#footnote-1)\*

3.1. Избор у звање доцент

3.1.1. докторат наука из уже научне области за коју се бира

…………………………………………………………………………………………………….

3.1.2. приступно предавање из уже научне области за коју се бира, позитивно оцењено од стране високошколске установе која је објавила конкурс (навести број и датум утврђене оцене)

……………………………………………………………………………………………………..

3.1.3. позитивна оцена педагошког рада, утврђена у складу са Правилником о поступку стицања звања и заснивања радног односа наставника Универзитета у Нишу, осим ако се бира први пут у наставничко звање (навести број и датум утврђене оцене)

Оцена Изборног већа број \_\_/1-2-3-3-01 од 9. 4. 2025.

3.1.4. остварене активности бар у два елемента доприноса широј академској заједници из члана 4. Ближих критеријума за избор у звања наставника, осим ако се бира први пут у наставничко звање

…………………………………………………………………………………………………….

3.1.5. у последњих пет година најмање један рад објављен у часопису који издаје Универзитет у Нишу или факултет Универзитета у Нишу или са SCI листе, у којем је првопотписани аутор

……………………………………………………………………………………………………..

3.1.6. у последњих пет година најмање један рад, објављен у часопису:

- категорије М21, или

- категорије М22, или

- категорије М23 са петогодишњим импакт фактором већим од 0.49 према цитатној бази Journal Citation Report, или

- са SSCI листе, или

- са SCI листе,

у којем је првопотписани аутор, при чему рад у часописима наведених категорија и листи, кандидат може заменити са два рада у часописима који се издају на енглеском, француском, немачком или руском језику, у којима је бар у једном раду првопотписани аутор,

……………………………………………………………………………………………………..

3.1.7. најмање једно излагање на међународном или домаћем научном скупу ……………………………………………………………………………………………………..

3.2. Избор у звање ванредни професор

3.2.1. испуњени услови за избор у звање доцент (навести број и датум Одлуке о избору у звање наставника, као и назив органа који је донео)

Доцент на Департману за англистику, 9.6.2020., 8/18-01-003/20-010, Научно стручно веће за друштвено-хуманистичке науке

3.2.2. позитивно оцењено приступно предавање из уже научне области за коју се бира, уколико нема педагошко искуство (навести број и датум утврђене оцене)

…………………………………………………………………………………………………….

3.2.3. позитивна оцена педагошког рада (ако га је било), која се утврђује у складу са Правилником о поступку стицања звања и заснивања радног односа наставника Универзитета у Нишу (навести број и датум утврђене оцене)

Оцена Изборног већа број 97/1-2-3-3-01 од 9. 4. 2025………………………………..

3.2.4. остварене активности бар у три елемента доприноса широј академској заједници из члана 4. Ближих критеријума за избор у звања наставника

Има активности у више елемената (наведено детаљно у делу 5 извештаја комисије):

1. Учешће у раду тела факултета

2012. до 2022. – члан а од 2022. председник Комисије за проверу знања енглеског језика према Заједничком европском референтном оквиру за језике (CEFR); oд 2020. – члан Изборног Већа и Наставно-научног Већа Филозофског факултета Универзитета у Нишу; oд 2020. до данас – председник Комисије за еквиваленцију предмета (за студенте који су дипломирали по старом програму); oд 2020. до данас – председник Комисије за мобилност студената у оквиру пројекта Erasmus+ и за признавање мобилности у оквиру истог пројекта, итд.

2) Допринос активностима које побољшавају углед и статус факултета и универзитета

24.12.2024. – координатор интерног пројекта Филозофског факултета *Научна сазнања у областима Англистичке лингвистике и Англо-америчке књижевности и културе* за период од 1. јануара до 31. децембра 2025. године; 2012 – 2016. – преводилац и лектор сажетака и радова у издању Филозофског факултета у Нишу и преводилац диплома и додатка дипломи за све нивое студија на Филозофском факултету у Нишу; 22.5.2023. – члан Комисије за писање извештаја о пријављеним учесницима конкурса за избор једног наставника у звање наставник страног језика на Технолошком факултету у Лексовцу

3. Учешће у наставним активностима које не носе ЕСПБ бодове

децембар 2022. и децембар 2023. онлајн предавање под називом *Избор теорија у културолошким истраживањима* намењено студентима МАС; 23.6. – 29.6. 2024. – предавања и активности у оквиру међународне летње школе превођења (*The International Coimbra Group Summer School Program on European Multilingualism)*, у организацији Coimbra Group – Global Partnerships Working Group и Филозофског факултета Универзитета у Нишу

4. Организација међународних научних конференција и скупова

2014. – секретар међународне конференције *Језик, књижевност, дискурс* у организацији Департмана за англистику Филозофског факултета у Нишу; 23.6. – 29.6. 2024. – учешће у ораганизацији и извођењу активности у оквиру међународне летње школе превођења (*The International Coimbra Group Summer School Program on European Multilingualism)*, у организацији Coimbra Group – Global Partnerships Working Group и Филозофског факултета Универзитета у Нишу

3.2.5. објављен универзитетски уџбеник за предмет из студијског програма факултета, односно универзитета или научна монографија (са ИСБН бројем) из уже научне области за коју се бира, у периоду од избора у претходно звање

Јанковић, Љ. 2024. *Контрастивна анализа клауза у српском и енглеском језику.* Филозофски факултет Ниш, <https://izdanja.filfak.ni.ac.rs/monografije/2024/kontrastivna-analiza-klauza-u-srpskom-i-engleskom-jeziku>, <https://doi.org/10.46630/kak.2024>

3.2.6. оригинално стручно остварење (пројекат или студија или патент или оригинални метод и сл.), односно руковођење или учешће у научним пројектима

Учествовала је у 6 једногодишњих интерних научних пројеката које је реализовао Департман за англистику Филозофског факултета у Нишу, а тренутно је руководилац једног интерног пројекта под називом *Научна сазнања у областима Англистичке лингвистика и Англо-америчка књижевност и културе и примене у настави*, бр. 331/1-3 (све детаљно наведено у ставки 2.1.3 извештаја комисије)

3.2.7. у последњих пет година најмање један рад објављен у часопису који издаје Универзитет у Нишу или факултет Универзитета у Нишу или са SCI листе, у којем је првопотписани аутор

Јанковић, Љ. 2024. The Impact of Art on Teaching English to Bachelor Students of Architecture. *Facta Universitatis, Series: Visual Arts and Music*, Vol. 10, No. 2, pp. 83-94 <https://doi.org/10.22190/FUVAM240707006J>

3.2.8. од избора у претходно звање најмање два рада објављена у часописима:

- категорије М21, или

- категорије М22, или

- категорије М23 са петогодишњим импакт фактором већим од 0.49 према цитатној бази Journal Citation Report, или

- са SSCI листе, или

- са SCI листе,

у којима је првопотписани аутор, при чему радови могу бити из различитих категорија или листи; један рад у часописима из наведених категорија и листи кандидат може заменити са два рада у часописима који се издају на енглеском, француском, немачком или руском језику, у којима је бар у једном раду првопотписани аутор,

или

са два рада у часописима са SCIE листе у којима је кандидат коаутор, а доктор наука који је одбранио докторску дисертацију под менторством кандидата је бар у једном раду првопотписани ауторм

ЗАМЕНА: радови за област страних филологија објављени у часописима у којима се радови штампају на језику из уже филолошке научне области: 3 рада у категорији М51 у часописима који објављују радове на енглеском

|  |
| --- |
| **Јанковић, Љ.** 2024. Alternatives in Translating Certain Grammatical Structures from English into Serbian. *Philologia Mediana*, Vol. 16, No. 16, pp. 571-594  <https://orcid.org/0000-0002-3593-9232>  <https://izdanja.filfak.ni.ac.rs/casopisi/2024/philologia-mediana-16-2024> |
| **Јанковић, Љ**., Марта Величковић, Александар Пејчић. 2021. Developing Language Competencies through Core Language Courses at the English Department: The First Half Century. *Facta Universitatis, Series: Linguistics and Literature,* Vol. 19, No. 1, pp. 63-72 <https://doi.org/10.22190/FULL210801009J>  <https://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULingLit/article/view/8083> |
| **Јанковић, Љ**. 2024. Translating Literary Texts from English into Serbian: Contrastive Approach. *Philologist*, Banja Luka, Vol. 15, No. 30, ISSN 1986-5864 (у штампи, потврда достављена) |

3.2.9. најмање четири излагања на међународним или домаћим научним скуповима

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 15.4.-16.4.2021. | *Alternatives in Translating certain Grammatical Structures from English into Serbian* | *Jezik, književnost, alternative (Language, Literature, Alternatives),* Filozofski fakultet Univerziteta u Nišu |
| 30.8.-3.9.2021. | *Translating Literary Texts from English into Serbian: Contrastive Approach* | *15th ESSE LYON International Conference* |
| 11.7.-14.7.2024. | *Error Analysis of the Use of Adverbial Non-finite Clauses* | *Language, Culture and Mind,* Masaryk University (Brno, Czechia), Faculty of Arts |
| 5.10.2024. | *Linguistic Self-Definition in “The Color Purple“* | međunarodna konferencija *Languages and Social Sciences in Contact: Challenges of Interdisciplinarity,* Filozofski fakultet Univerziteta u Novom Sadu | |

3.3 Избор у звање редовни професор

3.3.1. испуњени услови за избор у звање ванредни професор (навести број и датум Одлуке о избору звање наставника, као и назив органа који је донео)

…………………………………………………………………………………………………….

3.3.2. позитивна оцена педагошког рада, која се утврђује у складу са Правилником о поступку стицања звања и заснивања радног односа наставника Универзитета у Нишу (навести број и датум утврђене оцене)

…………………………………………………………………………………………………….

3.3.3. остварене активности бар у четири елемента доприноса широј академској заједници из члана 4. Ближих критеријума за избор у звања наставника

…………………………………………………………………………………………………….

3.3.4. руковођење или чланство у комисијама за најмање пет дипломских радова, од којих најмање два од последњег избора

…………………………………………………………………………………………………….

3.3.5. руковођење бар једном докторском дисертацијом или чланство у најмање две комисије за одбрану докторске дисертације

…………………………………………………………………………………………………….

3.3.6. остварени резултати у развоју научно-наставног подмлатка на факултету

…………………………………………………………………………………………………….

3.3.7. објављен основни уџбеник за предмете из студијског програма факултета, односно универзитета или научна монографија (са ИСБН бројем) из уже научне области за коју се бира, у периоду од избора у претходно звање

или

од избора у звање доцент најмање две публикације из категорије уџбеник или монографија из уже научне области за коју се бира при чему најмање једна мора бити основни уџбеник или монографија

…………………………………………………………………………………………………….

3.3.8. у последњих пет година најмање један рад објављен у часопису који издаје Универзитет у Нишу или факултет Универзитета у Нишу или са SCI листе, у којем је првопотписани аутор

……………………………………………………………………………………………………

3.3.9. од избора у претходно звање најмање два рада објављена у часописима:

- категорије М21, или

- категорије М22, или

- категорије М23, са петогодишњим импакт фактором већим од 0.49 према цитатној бази Journal Citation Report, или

- са SSCI листе, или

- са SCI листе,

у којима је првопотписани аутор, при чему радови могу бити из различитих категорија или листи; један рад у часописима из наведених категорија и листи кандидат може заменити са два рада у часописима који се издају на енглеском, француском, немачком или руском језику, у којима је кандидат бар у једном раду првопотписани аутор

или

са два рада у часописима са SCIE листе у којима је кандидат коаутор, а доктор наука који је одбранио докторску дисертацију под менторством кандидата је бар у једном раду првопотписани аутор

…………………………………………………………………………………………………….

3.3.10. најмање шест излагања на међународним или домаћим научним скуповима ……………………………………………………………………………………………………..

3.3.11. цитираност од 10 хетеро цитата

……………………………………………………………………………………………………..

3.3.12. у складу са чланом 3. став 3. Ближих критеријума за избор у звања наставника, навести референце којима се показује да кандидат испуњава услове да буде ментор за вођење докторске дисертације (у претходних 10 година остварена најмање 24 бода, и то:

- најмање 4 бода за рад у часопису са листа SSCI, ERIH, HEINONLINE и EconLit или у часопису категорије M24, и

- најмање 20 бодова за радове у категоријама: M11; M12; M13; M14; M21; M22; M23; M24; M31; M32; M33; M34 и M51.

Радови категорије М31, М32, М33 и М34 доносе највише 20% потребних бодова):

……………………………………………………………………………………………………….

**4. ПОДАЦИ О КОМИСИЈИ ЗА ПИСАЊЕ ИЗВЕШТАЈА О ПРИЈАВЉЕНИМ УЧЕСНИЦИМА КОНКУРСА ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ НАСТАВНИКА**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Подаци о Одлуци о именовању Комисије:  Одлука **Научно-стручног већа за друштвено-хуманистичке науке**  број \_\_\_\_\_\_\_\_818-01-1/25-13\_\_\_\_\_ од \_\_28. 1. 2025. \_\_\_. године | | | | |
|  | | | | |
|  | Састав комисије: | | | |
|  | Име и презиме | Звање | Ужа научна област | Организација у којој је запослен |
| 1) | Биљана Мишић Илић | Редовни професор | Англистичка лингвистика | Филозофски факултет Ниш |
| 2) | Владимир Ж. Јовановић | Редовни професор | Англистичка лингвистика | Филозофски факултет Ниш |
| 3) | Предраг Новаков | Редовни професор | Англистика | Филозофски факултет Нови Сад |

**5. ПОДАЦИ О ИЗВЕШТАЈУ КОМИСИЈЕ**

5.1. Број пријављених учесника конкурса: 1

5.2. Подаци о осталим пријављеним учесницима конкурса (име и презиме учесника конкурса, назив и седиште установе, организације у којој је учесник конкурса запослен и радно место):Није било

5.3. Датум достављања извештаја комисије: 3. 3. 2025. године

5.4. Да ли је било издвојених мишљења чланова комисије: Није било

5.5. Датум стављања извештаја на увид јавности

4. 3. 2025. године

5.6. Начин (место) објављивања

Сајт Филозофског факултета Универзитета у Нишу, <https://www.filfak.ni.ac.rs/izbor-u-zvanja>

5.7. Приговор на извештај (датум подношења приговора, подаци о подносиоцу приговора)

Није било приговора

5.8. Датум достављања одговора комисије на приговор

Није било

**6. ИЗВЕШТАЈ КОМИСИЈЕ О ИЗБОРУ НАСТАВНИКА** (унети мишљење Комисије о испуњавању услова за избор у звање за сваког учесника конкурса, закључак Комисије и образложење изнетог закључка из извештаја Комисије)

Доц. др Љиљана Јанковић испуњава прописане услове за избор у звање ванредног професора на Универзитету у Нишу: објавила је научну монографију из уже области у коју се бира и радове према прописима и учествовала на 4 међународне конференције. Радови из области англистичке лингвистике, контрастивног проучавања енглеског и српског језика, а посебно у области граматике и примењене лингвистике, научно релевантни и спадају у ужу научну област и конкретне предмете за које је конкурс расписан. Имајући у виду научни и педагошки рад и укупну дугогодишњу посвећеност раду на Департману за англистику и Филозофском факултету, комисија предлаже да доц. др Љиљана Јанковић буде изабрана за ванредног професора за ужу научну област aнглистичка лингвистика.

**7. ДОДАТНО ОБРАЗЛОЖЕЊЕ**

(Додатно образложење је потребно навести:

* уколико је било више учесника конкурса. Додатно образложење треба да садржи разлоге због којих је предност за избор у звање наставника дата учеснику конкурса који је предложен, у односу на остале учеснике конкурса;
* ако је Изборно веће утврдило предлог за избор у звање наставника за другог учесника конкурса, а не оног кога је предложила Комисија у свом извештају. Додатно образложење треба да садржи разлоге који су били одлучујући за утврђивање таквог предлога.
* ако Изборно веће факултета утврди предлог за избор наставника у више или ниже звање од звања које је предложила комисија. Додатно образложење треба да садржи разлоге који, с обзиром на утврђено чињенично стање, упућују на утврђени предлог.
* ако Изборно веће, утврди предлог да не предлаже ниједног учесника конкурса за избор у звање наставника. Додатно образложење треба да садржи разлоге који су били одлучујући за доношење таквог предлога одлуке. )

Није било више учесника конкурса

М.П.

ПРЕДСЕДНИК ИЗБОРНОГ ВЕЋА

1. \* У поље под тачком 3. Обрасца, уместо предвиђених критеријума, зависно од уже научне области за коју се наставник бира, могуће је унети категорије радова предвиђене члановима 17, 18 и 19.. Ближих критеријума за избор у звања наставника. [↑](#footnote-ref-1)